

富宁苗语的约量时间词研究

王有权

云南民族大学民族文化学院, 云南 昆明

收稿日期: 2023年10月5日; 录用日期: 2023年11月15日; 发布日期: 2023年11月24日

摘要

约量时间词即表示时间数量不确定的一类时间词。苗语中有较丰富的约量时间词, 从意义上可以分为言短时、言长时、言长短时和言频时约量时间词。约量时间词在语义上具有模糊性, 表现在时间的长短和时间词之间的界限上。约量时间词在客观时间长短意义的基础之上融合了说话者的主观意味, 形成了主客观观点的语义二重性; 在语法上, 部分约量时间词能受副词修饰, 部分不能受副词修饰, 约量时间词还可以充当句子的补语和状语成分。

关键词

苗语约量时间词, 模糊性, 主客观观点二重性, 语法特点

A Study on Approximate Time Words in Funing Hmong Language

Youquan Wang

Academy of Ethnic Culture, Yunnan Minzu University, Kunming Yunnan

Received: Oct. 5th, 2023; accepted: Nov. 15th, 2023; published: Nov. 24th, 2023

Abstract

The approximate time word refers to a type of time word that represents an uncertain quantity of time. There are abundant approximate time words in the Miao language, which can be divided into short-term, long-term, long-term, and frequent approximate time words. Approximate time words have semantic ambiguity, manifested in the length of time and the boundaries between time words. On the basis of objective time length meaning, approximate time words integrate the subjective meaning of the speaker, forming a semantic duality of subjective and objective perspectives; In grammar, some approximate time words can be modified by adverbs, while others cannot. Approximate time words can also serve as complements and adverbial components of sentences.

Keywords

Hmong Language Approximate Time Words, Ambiguity, The Duality of Subjective and Objective Perspectives, Grammar Characteristics

Copyright © 2023 by author(s) and Hans Publishers Inc.

This work is licensed under the Creative Commons Attribution International License (CC BY 4.0).

<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>



Open Access

1. 引言

时间是抽象的，是看不见摸不着的，但却与我们的生存、生活密切相关。人们在生产生活实践中总结了关于时间的表达形式，即时间词，如“今天”、“去年”“中午”等。关于时间词的研究，目前汉语学界已有丰富的成果。从已有的研究成果来看，汉语的时间词研究成果主要集中在时点时段上(吕叔湘，1982；丁声树，1961；朱德熙，1982；李向农，1998)、时间词的认知(王海棻，2004；张焕，2004；杨艳，2001；张燕，2005)、时间词的模糊性(伍铁平，1999；章婷，2004；李葆嘉，2006；蒋跃，1992)、特殊类时间词(陆俭明先，2000；沈庶英，2000；殷志平，2002)、时间词的表达功能(胡培安，2005)、篇章中的时间词语(杨同用，2002)、时间词的教学(周小兵，1995)、时间词的文化(周光庆，2005)等几个方面。虽然学界对汉语的时间词已经从多方面、多视角来做了系统地描写研究，但是关于时间词是什么以及时间词的范围问题，学界一直众说纷纭，如吕叔湘(1982)、丁声树(1961)、陆俭明(1991)、朱德熙(1982)、赵元任(1979)等，大多数学者主要是从语义方面来定义时间词，即表示时间的词或词组。但是关于时间词的范畴问题，时间副词和对时间本身命名(时间、时候、功夫)的一般名词被排除在外。多数学者认为表示时量的数量结构(如三年、五个月、六天等)属于时间词的范畴，但赵元任(1979)和朱德熙(1982)考虑到语法功能的差异，将它们排除在时间词之外[1]。

约量时间词即表示时间数量不清楚的一类时间词[2]。我们认为苗语中有 i^{55} plie²²“一会儿”、 ta^{22} tʂan²¹“半会儿”、 tan^{22} noŋ⁵⁵“半天”、 i^{55} nʂai³³ mua²²“一眨眼”、 nua^{21} qhua³⁵“刚刚”、 a^{55} pei⁵⁵ noŋ⁵⁵“两三天”等丰富的约量时间词。因此，本文拟以富宁苗语的约量时间词为研究对象，以求描写和分析其语义特征和语法特点，旨在为时间词的研究提供个案参考和探知苗族的时间观念表达。

2. 富宁苗语约量时间词的分类

沈庶英(2000)从意义上把约量时间词简单分为言短时、言长时和言长短时三类。毛润民(2016)在沈庶英的研究基础上把表示时间频率不清楚的时间词归为言频时约量时间词[3]。因此，本文从意义上将富宁苗语约量时间词分为言短时、言长时、言长短时和言频时四类。

2.1. 言短时

根据富宁苗语约量时间词所表达客观时间长短意义，又可以将言短时分为极短量和较短量。

极短量：表示的是动作或行为所持续的时间极为短暂。如： $[nua^{21}$ qhua³⁵]“刚刚”、 $[i^{55}$ plie²²]“一会儿”、 i^{55} nʂai³³ mua²²“一眨眼”等。

值得注意的是， nua^{21} qhua³⁵“刚刚”可以表示极短，也可以表示长，可以根据语境来分析其表示时间的久暂。如：

1. nua²¹ qhua³⁵ tsa²² nteu²¹ ni⁴⁴. 刚刚到这里。

刚刚 到 处 这

2. nua²¹ qhua³⁵ la³³ tau⁴⁴ a⁵⁵ li⁴⁴ ntu⁴². 刚刚回来两个月。

刚刚 回 得 二 月 天

例 1 中约量时间词 nua²¹ qhua³⁵ “刚刚”修饰动词 tsa²² “到”，表示“到”这个动作完成余下的时间非常短暂。例 2 中 nua²¹ qhua³⁵ “刚刚”虽然是对动词 la³³ “来”进行修饰限制，表达时间的短暂，但其语义是对 a⁵⁵ li⁴⁴ ntu⁴² “两个月”的主观概括，客观意义时间较长。

较短量：表示动作或行为所需的时间相对于极短量来说稍长。如：i⁵⁵ zie²²/tʂan²¹ “一会儿”、pua²² tan⁴⁴ “刚才”、ta²² tʂan²¹ “半会儿”、tan²² noŋ⁵⁵ “半天”、tan²² mo⁴⁴ “半夜”等。如：

3. pua²² tan⁴⁴ tan³⁵ ʂu⁴⁴ nu³³ hai³³ li⁴⁴. 刚才午时他说的。

刚才 到 午 时 他 说 的

4. leu³⁵ i⁵⁵ zie²² tʂeu²¹ tua⁴² tsa²². 他们一会儿就来到。

他们 一会儿 就 来 到

5. leu³⁵ tua⁴² tan²² noŋ⁵⁵ tu⁵⁵ tʂi⁴⁴ tsa²². 他们来了半天都没到

他们 来 半 天 都 不 到

2.2. 言长时

根据所表达客观时间长度的意义，言长时表示的是动作或行为所持续的时间较长。如：i⁵⁵ can²¹ “一段时间”、i⁵⁵ ʂi²¹ “一世”、tʂan⁵⁵ nen⁴² “半辈子”、a⁵⁵ pei⁵⁵ noŋ⁵⁵ “两三天”、lu²¹ noŋ⁵⁵/noŋ⁵⁵ qan⁵⁵ “以后、将来”、ntau⁴⁴ ʂoŋ⁴⁴ “多年”等。

6. a⁵⁵ pei⁵⁵ noŋ⁵⁵ ku³⁵ la⁵⁵ leu²¹ la³³ zua³⁵ mu³³ keu²¹ nteu³⁵. 我长大了以后也要去读书。

两 三 天 我 长 了 也 要 去 读 书

7. tʂi⁴⁴ qua⁴², ku³⁵ mu³³ ntau³³ zɑ²² a⁵⁵ pei⁵⁵ noŋ⁵⁵ tʂeu²¹ tʂa³⁵ la³³. 不哭，我去打工两三天就回来啦。

不 哭，我 去 打 工 两 三 天 就 回 来

8. tʂi⁴⁴ ua⁴⁴ li⁴⁴, ntʂhai⁴⁴ tʂan²¹ lu²¹ noŋ⁵⁵ san³⁵ tsa²² li²² leu²¹. 不要这样，就怕以后想到时晚了。

不 做 这，怕 万 一 二 天 想 到 晚 了

例 6 和例 7 中 la⁵⁵ “长大”和 ntau³³ zɑ²² “打工”所需的时间是 a⁵⁵ pei⁵⁵ noŋ⁵⁵ “两三天”具有一定的夸张性。客观来讲，一个人长大不可能是两三天的事情，同样外出打工也不可能只去两三天。所以 a⁵⁵ pei⁵⁵ noŋ⁵⁵ “两三天”更多表达的是“一段较长的时间”的意思。例 8 中的 lu²¹ noŋ⁵⁵ “以后”指的是一段较长的不确定的时间。

2.3. 言长短时

言长短时表示的是动作或行为所需的时间有长有短。如：tʂi⁴⁴ ntei³⁵ “不久”、i⁵⁵ ʂi⁴² “一时”、i⁵⁵ tan²² noŋ⁵⁵ “一半天”等。

9. nu³³ leu³⁵ mu³³ leu²¹ tʃi⁴⁴ ntei³⁵ pei⁵⁵ tceu²¹ mu³³ thie⁵⁵. 他们去不久我们也去。

他 们 去 了 不 长 我 们 就 去 也

10. i⁵⁵ ʃi⁴² nʃʂhai⁴⁴ zɑ²² nu³³ san³⁵ ntau⁴⁴ leu²¹. 可能是他一时想多了。

一 时 怕 是 他 想 多 了

11. leu³⁵ mu³³ leu²¹ i⁵⁵ tan²² noŋ⁵⁵ thie⁴² tʃɑ³⁵ la³³. 他们去了一天半才回来。

他 们 去 了 一 半 天 才 回 来

例 9 中的 tʃi⁴⁴ ntei³⁵ “不久”表示的是动作或行为所需的时间到底是多不久是不确定的，有长有短。例 10 中的 i⁵⁵ ʃi⁴² “一时”表示的是动作或行为所需的时间是不确定的，有长有短。例 11 中的 i⁵⁵ tan²² noŋ⁵⁵ “一天半”表示的是动作或行为所需的时间是不确定的，也有长有短。

2.4. 言频时

言频时指的是表示时间频率数量不确定的一类时间词。如：khen³⁵ “经常”、nie⁴² noŋ⁵⁵ “每天”、tshua⁴⁴ noŋ⁵⁵ “每天”、nie⁴² ʒoŋ⁴⁴ “每年”等。

12. thau³³ nu³³ ua⁴⁴ nen⁴² nɑ⁵⁵ nu³³ khen³⁵ tua⁴² pei⁵⁵ hen³⁵. 他活着的时候经常来我们家。

时 候 他 做 生 活 在 他 经 常 来 我 们 很

13. nu³³ nie⁴² noŋ⁵⁵ mu³³ ʃai⁵⁵ nu⁴². 他每天去放牛。

他 每 天 去 看 牛

14. ku³⁵ lu⁵⁵ ka⁴² tshua⁴⁴ tshua⁴⁴ noŋ⁵⁵. 我爱你每一天。

我 爱 你 全 全 天

3. 富宁苗语约量时间词的语义特征

富宁苗语约量时间词在语义上有两个方面的特征，一是表义具有模糊性，二是具有主观视点和客观视点的二重性。

3.1. 表义具有模糊性

自然语言系统是一个相当模糊的系统，语言的模糊性又主要体现在语义的模糊性上[4]。苗语约量时间词在语义模糊性上就较为突出，表现在两个方面。

1) 约量时间词所表示的时间长短是模糊的。如：i⁵⁵ plie²²/hua²¹/mi⁴⁴ ntʃi³³ “一会儿”是两分钟还是几秒钟表义并不明确；i⁵⁵ ʃi²¹ “一世”是一百年还是八十年表义也不明确。

2) 约量时间词之间所表示的时间界限也是模糊的。我们大致可以根据约量时间词所表示的时间长短按顺序从短到长排成一个序列，如下所示：

i⁵⁵ ntʃai³³ mua²² “一眨眼” → i⁵⁵ plie²²/hua²¹/mi⁴⁴ ntʃi³³ “一会儿” → ta²² tʃan²¹ “半会儿” → i⁵⁵ tʃan²¹/zie²² “一会儿” → i⁵⁵ tan²² noŋ⁵⁵ “半天” → noŋ⁵⁵ pua³⁵ a⁵⁵ noŋ⁵⁵ “一两天” → a⁵⁵ pei⁵⁵ noŋ⁵⁵ “两三天” → ntau⁴⁴ noŋ⁵⁵ “数日” → ntei³⁵ hen³⁵ “很久” → i⁵⁵ ʃi²¹ “一世”。

在上面这个连续序列中，相邻的两个约量时间词之间，并没有截然分明的区分，例如 i⁵⁵ plie²²/hua²¹/mi⁴⁴ ntʃi³³ “一会儿”与 i⁵⁵ tʃan²¹/zie²² “一会儿”所表示的时间长短，并没有明确的界限。仅

能够区分 i^{55} plie²²/hua²¹/mi⁴⁴ ntʃi³³ “一会儿” 用于表示时间较短，而 i^{55} tʃan²¹/zie²² “一会儿” 则是用于表示时间稍长。

3.2. 主观视点和客观视点具有二重性

约量时间词的语义模糊性为说话人表达主观上的时间长短感受提供了基础，部分约量时间词表义上具有客观视点和主观视点的二重性，这是约量时间词的第二项语义特征[5]。沈庶英(2000)从意义上把约量时间词分言长时，言短时和言长短时。所谓的言长言短包括客观上的言长言短和主观上的言长言短。客观上的言长言短是绝对的言长言短，是时间词本身的客观时间长短意义。如 i^{55} ntʃai³³ mua²² “一眨眼”、 i^{55} mi⁴⁴ ntʃi³³ “一会儿” 等所表示的时间是短的，而 i^{55} ʃi²¹ “一世”、ntei³⁵ hen³⁵ “很久” 等所表示的时间是长的，不管说话者的主观用意如何，这种关系是不可以改变的，即不能用 i^{55} ntʃai³³ mua²² “一眨眼”、 i^{55} mi⁴⁴ ntʃi³³ “一会儿” 来指称长时间，不能用 i^{55} ʃi²¹ “一世”、ntei³⁵ hen³⁵ “很久” 来指称短时间；主观上的言长言短是相对的言长言短，即指时间词本身的客观意义包含了说话者的主观意味，从而反应了说话者的主观视角，即主客观视点的语义二重性。如 tan²² noŋ⁵⁵ 客观意义是“半天时间”，但因说话者的主观视角，常常用 tan²² noŋ⁵⁵ 来表示一两个小时的客观时间。又如 i^{55} plie²² “一会儿” 指称的时间较短，而 tʃi⁴⁴ i⁵⁵ plie²² “不一会儿” 不仅客观上表示较短的时间，而且还包含了说话者时间更短的主观感受。

4. 富宁苗语约量时间词的语法特点

富宁苗语约量时间词在词法方面，一是不能受副词 tsau³³ tsau³³ “足足”、tʃan⁵⁵ tʃan⁵⁵ “刚刚” 修饰，二是部分可受否定副词 tʃi⁴⁴ “不” 修饰，三是 ntei³⁵ “长” 可以接受程度副词 hen³⁵ “很” 修饰；在句法方面，富宁苗语约量时间词可以做句子的补语和状语成分。

4.1. 约量时间词不能受副词 tsau³³ tsau³³ “足足”、tʃan⁵⁵ tʃan⁵⁵ “刚刚” 修饰

确量时间词可以受 tsau³³ tsau³³ “足足”、tʃan⁵⁵ tʃan⁵⁵ “刚刚” 修饰，表示时间量的确定或刚好达到所预设或期望的值。如 pei⁵⁵ noŋ⁵⁵ tsau³³ tsau³³ “足足三天”、tʃan⁵⁵ tʃan⁵⁵ i⁵⁵ lu⁵⁵ li⁴⁴ “刚刚一个月”、a⁵⁵ coŋ⁴⁴ tsau³³ tsau³³ “足足两岁” 等。而约量时间词却不能受 tsau³³ tsau³³ “足足”、tʃan⁵⁵ tʃan⁵⁵ “刚刚” 修饰，因为约量时间词本身表示的时间量就是不确定的，故当其与 tsau³³ tsau³³ “足足” 和 tʃan⁵⁵ tʃan⁵⁵ “刚刚” 搭配时，与表示一定的预期量就自相矛盾。

4.2. 部分约量时间词可受否定副词 tʃi⁴⁴ “不” 修饰

在富宁苗语中，在 i^{55} plie²²/hua²¹/mi⁴⁴ ntʃi³³ “一会儿”、 i^{55} zie²²/tʃan²¹ “一会儿”、ntei³⁵ “久” 等约量时间词前加否定副词 tʃi⁴⁴，可以表示时间更短的意义。如：tʃi⁴⁴ i⁵⁵ mi⁴⁴ ntʃi³³ “不一会儿”、tʃi⁴⁴ i⁵⁵ plie²² “不一会儿”、tʃi⁴⁴ ha³⁵ ntei³⁵ “不好久”、tʃi⁴⁴ i⁵⁵ zie²² “不一会儿” 等。

15. a⁵⁵ nie²² mu³³ tʃi⁴⁴ i⁵⁵ mi⁴⁴ ntʃi³³ tʃeu²¹ tʃa³⁵ la³³. 他俩去了不一会儿就回来了。

俩 他 去 不 一 小 些 就 回 来

16. tʃi⁴⁴ ha³⁵ ntei³⁵ tʃeu²¹ ʃi³⁵ tua⁴². 没有多久就又来了。

不 好 长 就 又 来

例 15 和例 16 中的约量时间词前加否定副词 tʃi⁴⁴ 后表示动作或行为持续的时间比原来的客观时间要更短了。

4.3. ntei³⁵ “长” 可以接受程度副词 hen³⁵ “很” 修饰

约量时间词 ntei³⁵ 可以接受程度副词 hen³⁵ 修饰, 组合成 ntei³⁵ hen³⁵ “很长” 结构, 例如:

17. pu⁴⁴ leu²¹ ntei³⁵ hen³⁵ tu⁵⁵ tʃi⁴⁴ tau⁴⁴ sen³⁵. 睡了很久都没有醒。

睡 了 长 很 都 不 得 醒

18. tsau³³ na⁴² ntei³⁵ hen³⁵ tu⁵⁵ na⁴² tʃi⁴⁴ tan³³. 够吃很久都吃不完。

够 吃 长 很 都 吃 不 完

例 17 和例 18 中的约量时间词 ntei³⁵ 受程度副词 hen³⁵ 修饰后表动作或行为持续的时间比原来的“久”还要更久。

4.4. 约量时间词可以做补语

约量时间词位于谓语动词之后, 充当句子的补语, 表示对动作持续时间长短的补充, 充当补语的约量时间词有 i⁵⁵ plie²² “一会儿”、i⁵⁵ hua²¹ “一会儿”、i⁵⁵ tʃan²¹ “一会儿”、ha³⁵ ntei³⁵ “好久”、i⁵⁵ tan²² noŋ⁵⁵ “半天”等。如:

19. nu³³ la³³ tsa²² tʃei³⁵ i⁵⁵ plie²² tʃeu²¹ tʃa³⁵ mu³³ leu²¹. 他刚回到家一会儿就走了。

他 回 到 家 一 会 儿 就 回 去 了

20. pei⁵⁵ mu³³ qen⁵⁵ ŋtʃi³³, ta³³ i⁵⁵ hua²¹ nu³³ leu³⁵. 我们走慢点, 等他们一会儿。

我 们 去 慢 些, 等 一 会 儿 他 们

21. leu³⁵ tsa²² ha³⁵ ntei³⁵ la³³ pei⁵⁵ tu⁵⁵ tʃi⁴⁴ tau⁴⁴ tsa²². 他们到好久了我们还没到。

他 们 到 好 长 了 我 们 都 不 得 到

例 19 中的约量时间词 i⁵⁵ plie²² “一会儿”在谓语动词 tsa²² “到”后, 表示对动作所持续时间的补充, 说明动作完成所需的时间长短。例 20 中的约量时间词 i⁵⁵ hua²¹ “一会儿”在谓语动词 ta³³ “等”后, 表示对动作所持续时间的补充, 说明动作完成所需的时间长短。例 21 中的约量时间词 ha³⁵ ntei³⁵ “好久”在谓语动词 tsa²² “到”后, 表示对动作所持续时间的补充, 说明动作完成所需的时间长短。

4.5. 约量时间词可以做状语

当约量时间词位于谓语动词前时, 它在句子中充当状语成分, 表示一定的时态, 用于说明过去或者将来动作进行的时间, 充当状语成份的约量时间词有 i⁵⁵ plie²² “一会儿”、pua²² tan⁴⁴ “刚才”、a⁵⁵ pei⁵⁵ noŋ⁵⁵ “两三天”等。

22. pei⁵⁵ i⁵⁵ plie²² mu³³ ntau³³ tʃeu⁴². 我们一会儿去打球。

我 们 一 会 儿 去 打 球

23. leu³⁵ pua²² tan⁴⁴ tsa²² li⁴⁴. 他们刚才到的。

他 们 刚 才 到 的

24. u⁵⁵ a⁵⁵ pei⁵⁵ noŋ⁵⁵ la³³ tʃei³⁵ mua³³ i⁵⁵ lu⁵⁵ sa³⁵ toŋ⁴² tʃau⁴⁴ ka⁴². 我俩以后回家买一个手机给你。

我 俩 两 三 天 回 家 买 一 个 线 铜 给 你

例 22 中的约量时间词 i^{55} $pli\epsilon^{22}$ “一会儿” 位于谓语动词 la^{33} “回” 前作时间状语, 表示时态。例 23 中的约量时间词 pua^{22} tan^{44} “刚才” 位于谓语动词 $t\text{sa}^{22}$ “到” 前作时间状语, 表示时态。例 24 中的约量时间词 a^{55} pei^{55} $noŋ^{55}$ “两三天” 位于谓语动词 la^{33} “回” 前作时间状语, 表示时态。

5. 小结

时间不依赖于人们的意识而存在, 但却可以被人们能动地感知并认识。约量时间词是指时间数量不确定的一类时间词, 在语义上具有模糊性和主客观视点的二重性。本文通过描写和分析富宁苗语约量时间词得出: 根据约量时间词的客观时间长短意义可以分为言短时、言长时、言长短时和言频时四类约量时间词; 约量时间词在语义上具有模糊性, 表现在时间的长短和时间词之间的界限上; 约量时间词在客观时间长短意义基础上融合说话者的主观意味, 反应说话者的主观视角, 形成了主观视点和客观视点的二重性。在词法方面, 一是不能受副词 $tsau^{33}$ $tsau^{33}$ “足足”、 $t\text{can}^{55}$ $t\text{can}^{55}$ “刚刚” 修饰, 二是部分可受否定副词 $t\text{ʃ}i^{44}$ “不” 修饰, 三是 nte^{35} “长” 可以接受程度副词 hen^{35} “很” 修饰; 在句法方面, 富宁苗语约量时间词可以做句子的补语和状语成分。

参考文献

- [1] 梅晶. 时间词研究综述[J]. 现代语文(语言研究版), 2011(3): 46-48.
- [2] 沈庶英. 谈约量时间词[J]. 世界汉语教学, 2000(1): 41-45.
- [3] 毛润民. 赤峰方言时间词刍议[J]. 内蒙古师范大学学报(哲学社会科学版), 2016, 45(6): 115-119.
- [4] 余东涛. 现代汉语时间词研究[D]: [博士学位论文]. 武汉: 华中师范大学, 2006.
- [5] 殷志平. 也谈约量时间词[J]. 世界汉语教学, 2002(4): 10-16.